

Rouen magazine

n° 365

www.rouen.fr

du mercredi 4 janvier 2012
au mercredi 18 janvier 2012

Onze émerveille

L'année 2011 en images





Photo: B. Cabot

RÉUNIONS PUBLIQUES

Budget 2012 de la Ville de Rouen

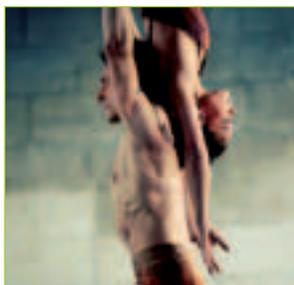
Présentation des grands axes et enjeux du budget 2012

- **mercredi 11 janvier 18h30**, MJC rive gauche, place des Faïenciers
- **mercredi 18 janvier 18h30**, Centre André-Malraux, Grand'Mare
- **jeudi 19 janvier 19h**, Maison de quartier Ouest, 47, rue Mustel
- **vendredi 20 janvier 18h**, Hôtel de Ville, salle des Mariages.

www.rouen.fr

Les 4 saisons

P.4 à 7 Les quatre saisons de Rouen : du Printemps de Rouen à Rouen Givrée, revivez la Ville et ses animations, saison par saison.



Services

P.8 à 9 Services aux Rouennais : en 2011, de nouveaux services à la population ont vu le jour, pour vous simplifier la vie et améliorer votre quotidien

Quotidien

P.10 à 12 Rouen au quotidien : jour après jour, le tissu associatif fait vivre la Ville



Sports

P.10 à 13 Les sportifs à l'honneur : les équipes sportives de la Ville sont en forme et collectionnent récompenses et médailles

People

P.14 Stars : cette année, ils ont fait l'actu et ils sont venus à Rouen, on les a suivis



Enfants

P.17 Rouen, l'île aux enfants : la Ville anime la jeune génération pour le plaisir des plus grands aussi

Patrimoine

P.18 Rollon inauguré : la statue de Rollon s'offre un lifting pour les 1 100 ans de la Normandie

P.19 à 21 : Grands travaux : la Ville choisit son patrimoine en engageant de grands chantiers

Projets

P.22 à 25 Retour vers le futur : les chantiers 2012



Agenda

P.26 à 30 Tous vos rendez-vous jour par jour.



© F. Camurcini

Chère Madame, Cher Monsieur, La rétrospective qui vous est proposée par Rouen Magazine en témoigne: notre ville a vécu une année 2011 particulièrement riche en projets, en rencontres, en émotions et en couleurs. Quelques images resteront plus particulièrement gravées dans les mémoires. Je garderai ainsi le souvenir de la remise de la tête maorie à la Nouvelle-Zélande, d'un Noël solidaire toujours aussi chaleureux ou bien encore du magnifique hommage rendu par Patti Smith à Jeanne d'Arc dans l'enceinte de l'abbatiale Saint Ouen. Une ville se construit en associant l'ensemble de ses acteurs. Je remercie donc très sincèrement celles et ceux qui ont contribué à la richesse de l'année 2011: responsables associatifs, acteurs économiques, conseillers de quartier, habitants, personnels municipaux, partenaires institutionnels. Dans un contexte économique et social particulièrement difficile, tous ces projets, toutes ces actions ont été conduits avec une double préoccupation. D'une part une gestion rigoureuse des deniers publics, d'autre part la volonté d'une politique toujours plus solidaire au service des Rouennais. C'est avec ces mêmes exigences que nous poursuivrons en 2012 notre action publique.

Très heureuse nouvelle année!

*Valérie Fourneyron,
Députée Maire de Rouen*

Valérie Fourneyron

© La Crea - Folius Ingétec

Les 4 saisons

printemps

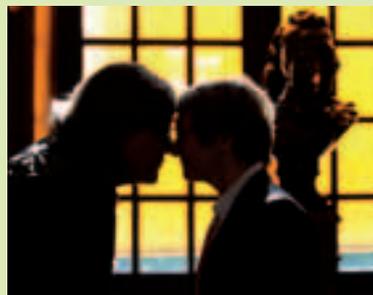


Printemps normand. Une pluie de manifestations pour ce 4^e Printemps de Rouen. Jusqu'au 4 juin, la Ville a fait fleurir les initiatives pour les Rouennais. Au programme : tous les musées de la Ville gratuits pendant les vacances de Pâques, une Méridienne dansée dans la salle du conseil municipal, un festival d'orgues du 9 au 15 mai, un festival de jazz aussi avec A l'Heure du Jazz. Le Printemps de Rouen c'était également les fêtes Jeanne d'Arc célébrées le 28 mai et encore un énorme bal dans les Jardins de l'Hôtel de Ville. Un bal un peu arrosé par les averses, mais des pluies qui ne sont pas parvenues à décourager les Vibrants Défricheurs et leurs musiciens.



Retour au pays

La tête maorie, conservée au muséum d'Histoire Naturelle de Rouen, a été restituée à la Nouvelle Zélande. Considéré comme un objet d'art au XVIII^e, ce reste humain tatoué a été restitué aux autorités néo zélandaises, lors d'une cérémonie célébrée à la mairie de Rouen et suivie par la presse du monde entier.



été

On se remet à la plage! Du sable à perte de vue pendant un mois sur les quais bas de la rive gauche. Du 29 juin au 24 juillet, la Ville transforme les lieux en une gigantesque plage. Sur place, 1500 tonnes de sable fin, des transats et surtout 6 000 m² de loisirs, de détente et de sport. Dans un décor aux inspirations viking, 1 100^e anniversaire de la Normandie oblige, les Rouennais ont pu découvrir le sandball, le beach rugby, le beach soccer, le rugby flag (dérivé du football américain) et même le beach tennis. Cette édition a également été marquée par la présence d'un vaste espace fitness de 200 m² et par la présence de nouvelles structures gonflables. 125 000 visiteurs ont ainsi pris un bain de soleil et de plaisir.



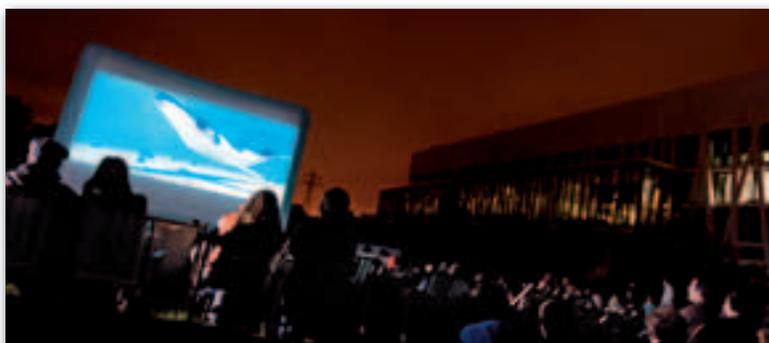
Bienvenue en terre inconnue

Premier musée français à remettre sa tête maorie, le Muséum d'Histoire Naturelle ouvre en mai 2011 une salle dédiée à l'Océanie. L'occasion de mettre en avant les objets d'art de cette partie du monde.



Les concerts qui terrassent

Les Terrasses du jeudi 2011 prennent des allures de festival. En cinq jeudis, 27 artistes attirent plus de 50 000 spectateurs. Le concert d'ouverture avec les Blocks Party, True Live Missill et les Friendly Fires mobilise à lui seul près de 12 000 fans.



Stars à la belle étoile

L'été est propice aux séances de cinéma en plein air. Pour cette nouvelle édition, Ecran Total voyage de quartier en quartier. Cinq séances déclinées du 22 juillet au 12 août dont une halte à Rouen sur Mer. Ecran total reviendra l'été prochain.

Les 4 saisons

automne



Pour la quatrième fois, l'automne apporte aux étudiants rouennais Les Zazimuts : leur semaine à eux. Du 12 au 19 novembre, la Ville réserve au peuple des amphis un programme d'animations gratuites sur mesure, entre culture et loisirs : découverte du patrimoine de Rouen, séance de cinéma à l'Omnia, tournoi de balai-ballon à la patinoire, concerts... Le point d'orgue, au cœur de la semaine, a pour décor l'Hôtel de Ville, confié le temps d'une soirée aux étudiants et à leurs associations. Interventions d'artistes, jeux et ateliers s'enchaînent pour divertir la galerie.



Rouen impressionnée

La ville conforte sa romance avec l'art contemporain : pour sa 2^e édition, le festival bouscule notre vision de la cité. Ces créations d'artistes plasticiens de Rouen ont le don d'interpeller les esprits et les médias nationaux.



Fête du ventre

Il faut manger pour vivre et non pas vivre pour manger. Sauf pendant la 12^e Fête du ventre où toutes les gourmandises sont permises. Les 15 et 16 octobre, les saveurs du terroir parfument la place du Vieux-Marché et ses alentours.



Foire

La plus grande fête foraine de province est à Rouen et il y a de quoi en faire une montagne (russe).



Quand la fin de l'année approche, la marmotte mascotte de l'opération Rouen givrée surgit pour promener sa bouille hilare. Du 3^e jour de décembre aux dernières heures de 2011, la campagne d'animations de Noël invite petits et grands à une multitude de récréations gratuites. Au premier plan, la patinoire « Le Lac gelé ». Nouveauté de cette 3^e édition, le « Jardin des neiges », pôle dédié aux enfants, occupe l'esplanade Marcel-Duchamp. Activités de glisse, ateliers et spectacles se concentrent dans ce périmètre. Voici venu le temps de l'îlot enfants.



Prix de l'accueil

Le verdict pour les 450 commerçants en lice dans le 14^e Prix de l'accueil est énoncé à l'Opéra, théâtre de la remise des prix le 15 novembre. Parmi les 12 lauréats couronnés pour la qualité de leur hospitalité, un Grand gagnant, le salon de coiffure Imagin'hair (photo).

Miss Rouen

La titulaire du diadème de Miss Rouen pour 2012 se nomme Anaïs Maimberte, 19 ans, étudiante en 1^{re} année à l'Ipsi (Institut de formation en soins infirmiers) du CHU de Rouen. La demoiselle est élue le 26 novembre, au terme d'une soirée spectacle à la Halle aux Toiles.



Services

cantines



Des écoles bien dans leur assiette. La décision a fait date dans les assiettes des cantines de Rouen. Depuis le 31 juillet 2011, la Ville gère seule la préparation et la distribution des repas dans les 54 écoles maternelles et primaires ainsi que dans les centres de loisirs et les crèches. A l'origine de cette initiative, la volonté d'offrir régulièrement des repas de qualité confectionnés avec des produits bio et régionaux. L'occasion de proposer des aliments frais venus principalement de la région normande. Et ce, qu'il s'agisse de fruits, de légumes ou de viandes. Chaque jour, plus de 5 000 repas sont ainsi réalisés dans la cuisine centrale des Hauts de Rouen. Ils sont ensuite acheminés vers chaque restaurant scolaire.



L'Appli hour !

C'est la première application mobile lancée par la Ville. Initialement conçue pour les étudiants, elle est lancée au début du mois de septembre et dispose de multiples services dont un agenda complet utile à tous les Rouennais.



0 820 000 760

Un numéro unique pour trouver une réponse à toutes vos questions sur la voirie, la propreté ou encore les espaces verts. Mis en place le 7 septembre, ce service est un levier d'action supplémentaire pour améliorer le cadre de vie des Rouennais.

conseillers



© J.-F. Sagetot

Devenez conseiller ! Ils sont des relais entre la Ville et les habitants. Les conseils de quartier permettent à la municipalité de consulter régulièrement les Rouennais sur des projets à venir. Ils sont également des conseils plein d'idées et forts d'un budget autonome. Pour promouvoir leur travail et la force de la démocratie locale, les assises de la Démocratie Locale, organisées en novembre (photo ci-contre), étaient ouvertes à tous les Rouennais. Qu'ils soient déjà conseillers mais aussi membres d'une association, commerçants ou citoyens rouennais. L'occasion de mieux connaître le rôle de ces conseils de quartiers et de s'y impliquer aussi. Un site internet, « jesuisconseiller.fr » a d'ailleurs été conçu pour que ce rendez-vous se prolonge toute l'année sur la grande toile mondiale.

Prix à la rue

Le congrès des maires de France a honoré la Ville de Rouen pour son festival Macadam & Co. Une initiative culturelle construite autour et pour les gens de la rue, avec une large place accordée à leurs créations artistiques.



© F. Corachon



Aménagement du square de la Croix d'Yonville (ci-dessus), embellissement de la place Henri IV, amélioration du cadre de vie de l'école de la rue des Arpents, mise en place de la Boîte à Lire (ci-dessous), ne sont que quelques projets réalisés ou en réflexion dans les conseils de quartier grâce aux budgets dont ils disposent chaque année.



Prix de la proximité

C'est un prix qui n'a pas de prix. Pour les familles d'origine étrangère, l'Alpha Bébés du monde est une véritable innovation. Un outil qui permet de communiquer avec les parents de langue étrangère grâce à un imagier. Une idée imaginée par le personnel des Crèches de Rouen et qui a séduit un jury de professionnels de la communication (Cap Com) en décembre 2011.

Quotidien à l'assaut



Le 24 septembre, près de 240 associations ont accueilli les Rouennais dans le cadre de « À l'asso de Rouen ». La manifestation s'est déroulée de 10 heures à 18 heures dans le quartier de la Cathédrale et de la Haute-Vieille-Tour. Plusieurs milliers de personnes sont venues se renseigner sur les activités proposées. Elles ont aussi assisté aux démonstrations et participé à des initiations au chant, au langage des signes, aux arts martiaux, à la danse, à la calligraphie. Rendez-vous est pris pour septembre prochain.



Travail

Le 14 avril, la Mef (Maison de l'Emploi et de la Formation) a organisé les Rencontres Emploi et Alternance à la Halle aux Toiles. Ce forum a permis à plus de 4 000 jeunes âgés de 16 à 30 ans d'échanger avec les recruteurs de 37 entreprises.



Parité

Le 1^{er} février, la Ville, dont le maire est une femme pour la 1^{re} fois de son histoire, a signé la Charte européenne pour l'égalité homme-femme dans la vie locale. Cet engagement a été créé en 2006 sous l'égide du Conseil des communes et régions d'Europe.



Solidarité

L'Autobus Samusocial a reçu un nouveau camion au printemps. Son aménagement intérieur permet à l'association d'accueillir les gens de la rue, à qui elle offre un sandwich, une soupe et un café, tous les soirs pendant l'hiver.



Seniors

En avril, la Pléiade a fêté son 20^e anniversaire. Cet Ephad (Etablissement d'hébergement pour personnes âgées dépendantes), situé rue Jacques-Fouray, accueille 80 résidents et doit faire l'objet d'importants travaux de rénovation en 2012.





© Agence Uranimme

Artisanat

La première pierre du Pôle Delta a été posée le 25 novembre par Yvon Robert, à la Grand'Mare. Situé sur la zone franche urbaine (ZFU), l'hôtel d'entreprises proposera aux entreprises artisanales des ateliers de stockage et des bureaux. Livraison prévue : été 2012.



© J.P. Sagot

Transmission

Les Rencontres des mémoires urbaines se sont déroulées les 29 et 30 avril, à la Halle aux Toiles. Le public a découvert les photographies, films et livres réalisés par des artistes professionnels avec les habitants des Hauts-de-Rouen et du quartier Grammont.



© J.P. Sagot



© J.P. Sagot



© J.P. Sagot

anniversaire

Samedi 11 juin, l'association de la Sablière et le comité Grammont, dédié aux personnes âgées, ont fêté leurs 50 ans. Une grande fête marquée par les souvenirs de tout un quartier en mutation qui a accueilli de nouvelles populations dans des constructions neuves. Ouvertes à tous les habitants, les animations se sont déroulées au parc Grammont. Le public a pu également découvrir des expositions et des projections évoquant l'évolution urbaine du quartier.

champions



DR

Le 9 octobre, les Huskies de Rouen, champions de France en titre de baseball ont remporté leur 8^e titre en neuf ans, le 7^e consécutif. 2011 a été une année faste pour le club puisqu'il a également décroché le Challenge de France, organisé en juillet au stade Saint-Exupéry. Du 30 mai au 2 juin 2012, Rouen participera à la Coupe d'Europe des Champions qui aura lieu à Rotterdam, aux Pays-Bas. Les Huskies y affronteront les équipes de Brno, Barcelone, Nettuno et Regensburg. En décembre, les mini-huskies (benjamins) remportaient la Coupe de France pour la 2^e année consécutive. La relève est assurée.



Or
Le 15 octobre, le Rouennais Sébastien Jouve et son coéquipier Arnaud Hybois ont été reçus en mairie pour leur titre mondial en canoë K2 200 m, remporté à Szeged, en Hongrie, en août. Sébastien était le premier qualifié pour les J. O de Londres, l'été prochain.



Patinage synchronisé

Une fois encore, la Finlande a été sacrée reine de la French Cup. Les 4 et 5 février, les Scandinaves sont arrivées en tête dans toutes les catégories, excepté la junior. Dix nations ont participé à cette 17^e édition.

© B. Thouary

Magnus



© RHE 76

Coupe Magnus. Au RHE 76, on ne plaisante pas avec les titres, même si la date ne s'y prête pas... C'est en effet le 1^{er} avril que les Dragons ont conservé la coupe Magnus, en remportant leur 11^e titre de champion de France face à Strasbourg. La même saison, ils ont également accroché à leur tableau de chasse le Match des Champions et la coupe de France. Leader du championnat avec 5 points d'avance sur son dauphin, Rouen organisera du 13 au 15 janvier la finale de la coupe d'Europe continentale, à l'île Lacroix.



© N. Piatel - 7' Dragon

Trophée

Le 30 janvier, devant 14 000 personnes rassemblées au Palais omnisports de Paris-Bercy, le RHE 76 a également décroché sa 4^e coupe de France face à Angers (5-4). À l'heure où nous bouclons, le club dispute les demi-finales de cette coupe face à Villard-de-Lans.

Boxe

Champion de France amateur des super-légers en 2010, le boxeur Chabane Fehim du Club de l'Art de la boxe éducative des Hauts de Rouen a renouvelé l'exploit en 2011. Une victoire fêtée avec Valérie Fourneyron le 19 mars. Chez les filles, Clylia Chebi du Noble Art de Rouen (Grammont) - tout comme Sara Hamraoui (6 fois championne de France) - est devenue championne de France junior 2011.

Terrain

Le 1^{er} octobre, la Ville a inauguré un nouveau terrain synthétique. D'un coût de 940 000,00 euros, cet aménagement est destiné aux jeunes du FC Rouen. Il est implanté sur le site des installations annexes du stade Robert-Diochon.



Gymnastique

L'Élan gymnique rouennais a organisé les demi-finales du championnat de France de gymnastique, dès la catégorie benjamins. L'épreuve s'est déroulée les 2 et 3 avril, à la Halle Saint-Exupéry et a regroupé 1 000 jeunes athlètes venus du nord de la France.

Accession

Pour la première fois de son histoire, l'ASPTT Rouen Volley a accédé à la Nationale 3 masculine à l'issue de la saison 2010/2011.

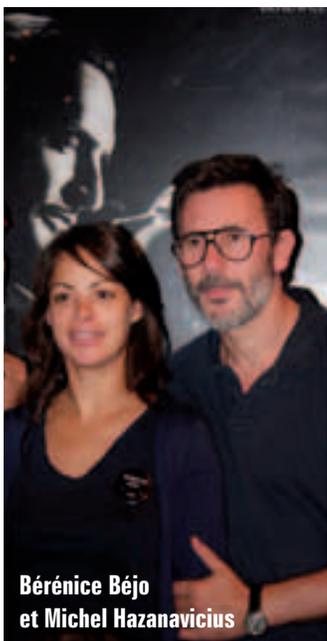


© B. Lecordier

P eople

Patti Smith à l'Abbatiale Saint-Ouen. La rock star, pour un hommage à Jeanne d'Arc, est l'un des nombreux artistes qui ont placé Rouen sur leur chemin en 2011, le temps d'un spectacle ou d'une rencontre. Ils sont venus par dizaines présenter leur livre, leur film ; à commencer par Micheline Presle pour la « réinauguration » de l'Omnia-République en janvier, presque 60 ans après l'ouverture de la salle rouennaise. À L'Armitière, les Américains James Ellroy ou Douglas Kennedy, les primés Carole Martínez et Emmanuel Carrère... Hélène Segara enflamant les Docks 76, Camille Lacourt, la piscine Boissière... Sans oublier les artistes qui se sont succédé au 106 et les « enfants du pays », Philippe Torreton, de passage au Pathé Docks, tels Franck Dubosc, les Delerm père et fils ainsi qu'Ingrid Thobois, à L'Armitière. Etc. Etc.

Patti Smith

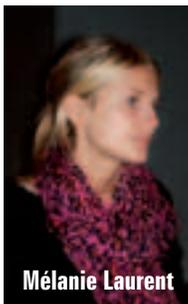


Bérénice Béjo
et Michel Hazanavicius

© H. Debruyne



Omar Sy



Mélanie Laurent

© H. Debruyne



Micheline Presle

© F. Coraichon



Philippe Torreton

© H. Debruyne



Catherine Frot

© H. Debruyne



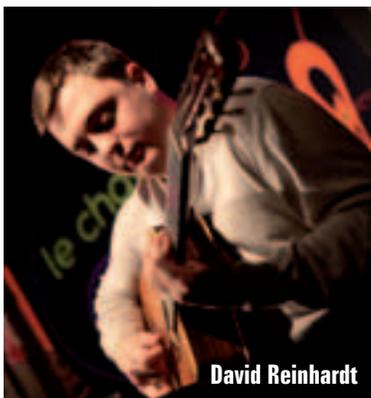
Alain Cavalier

© H. Debruyne



Luc Besson

© H. Debruyne



David Reinhardt

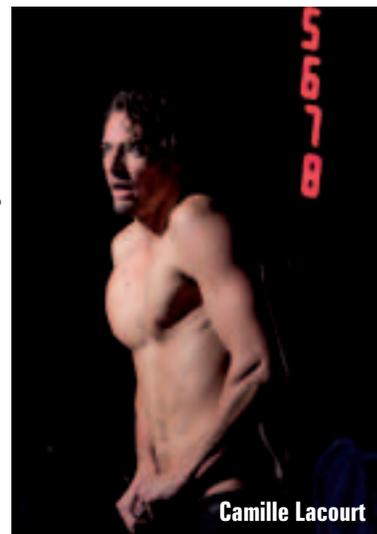


Hélène Ségara

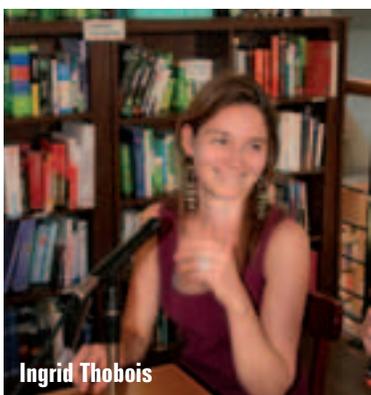
© J.P. Sagot



Laurent Boyer



Camille Lacourt



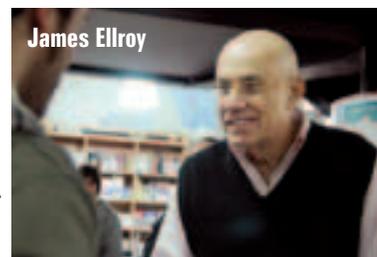
Ingrid Thobois

© H. Debruyne



Douglas Kennedy

© H. Debruyne



James Ellroy



« Une baguette
et un Rouen mag'
s'il vous plaît »



www.rouen.fr

Retrouvez tous les quinze jours,
Rouen magazine dans votre boulangerie.



Labellisée « Ville amie des enfants », Rouen attache une importance toute particulière à Récrés d'été, son festival destiné aux enfants et aux adolescents. Le troisième du nom, du 8 au 16 juin, déploie une palette de moments festifs et ludiques à vivre en famille. Des expositions, des animations et des spectacles en cascade pour les pensionnaires des crèches, les habitués des accueils de loisirs et les écoliers. Un vent de jeunesse souffle sur les galeries de la mairie, les Jardins de l'Hôtel de Ville, le Jardin des Plantes, principaux lieux investis.



Carnaval

Mot d'ordre du 18^e Grand carnaval de Rouen : « Tous temps... couleurs ! ». Un flot de bambins déguisés sur ce thème parade dans les rues le 30 mars, inondant de fraîcheur ce mercredi après-midi. En scène, 3 000 acteurs accompagnés de dix compagnies et fanfares.

Pédibus

Le pédibus rouennais s'étoffe avec le lancement, au printemps, de trois nouvelles lignes, ce qui porte le nombre de lignes à 9. Rive gauche, un itinéraire dessert désormais les écoles Mullot et Pape-Carpentier. Rive droite, ce sont les groupes scolaires Hachette-Pottier et Marie-Houdemare qui entrent dans la danse.

Patrimoine

anniversaire



La commémoration du 1100^e anniversaire de la création du duché de Normandie s'ouvre le 17 mai avec l'inauguration de la statue de Rollon restaurée. Valérie Fourneyron révèle au public la sculpture remise à neuf. L'œuvre du Rouennais Arsène Letellier, qui trône dans les Jardins de l'Hôtel de Ville, y a été installée en 1865. Les travaux, réalisés à l'initiative de l'association P'tit Pat Rouennais et de la Ville, redonnent tout son lustre à l'effigie du conquérant Viking, fondateur de la Normandie. Le guerrier moustachu a fière allure maintenant qu'il a retrouvé son bras et son épée. A l'échelle régionale, la célébration du XI^e centenaire de la Normandie donne lieu à l'exposition collective « De ville en ville », inaugurée à Deauville le 23 avril. 12 communes, dont Rouen, sont symbolisées chacune par un cube de 3 mètres de côté pour 2,50 m de haut.



Stèle

Voisine de la statue de Rollon, près du portail des Marmousets de l'abbatiale, la pierre de Jellinge montre elle aussi le résultat de sa restauration. Ce cadeau du Danemark à la Ville pour le millénaire de la Normandie a beau être une copie, il est unique en son genre.



Tapiserie

L'histoire de Rollon retracée en 30 scènes au « fil » d'une tenture monumentale de 21 m de long pour 50 cm de haut : le fruit du travail de l'association La Tapisserie de Rollon est à admirer à l'abbatiale du 18 juin au 27 juillet. Un récit brodé par 22 paires de mains.



DR

Journées du patrimoine

19



Les 21^e Journées du Patrimoine, les 17 et 18 septembre, coïncident avec l'ouverture de la manifestation Rouen Impressionnée. Les premières durent 48 heures, la seconde court sur neuf semaines. Ainsi, en ce week-end où la foule explore l'héritage des siècles, elle est conviée à s'approprier dans le même élan culturel l'art contemporain. C'est l'heureuse rencontre entre un événement national devenu une institution et un tout jeune festival local. Dialogue entre les témoignages de l'histoire de la cité et des créations d'aujourd'hui qui tendent à réinventer la ville.



Jardins

Un espace vert pousse au flanc de la cathédrale : mois après mois, les Jardins d'Albane, dont l'aménagement est financé par l'État et la Ville, se dessinent. Dans la partie surélevée de la cour d'Albane, une mosaïque de sept parcelles apparaît. En contrebas naît le jardin du Cloître. Inauguration au printemps prochain.

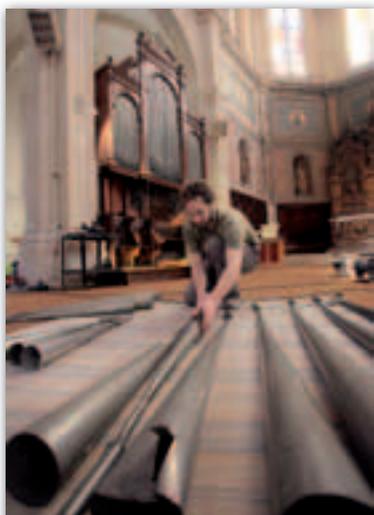


Square

Après cinq mois de fermeture pour travaux de rénovation, le square Guillaume-Lion a changé d'âme. Grâce à ce réaménagement, il affiche un visage autrement plus séduisant. Lors de l'inauguration, le 25 juin, le public découvre un espace vert désenclavé et valorisé.

Patrimoine

Pour l'église Saint-Maclou, qui fête en 2011 ses 490 printemps, l'arrivée de l'automne donne le coup d'envoi d'un chantier de restauration monstre. Il faudra une vingtaine de mois et l'intervention d'une douzaine d'entreprises pour mener à bien les travaux. L'opération, volet le plus lourd du Plan Patrimoine 2009-2014, pèse 7,7 m€ (État, Région, Département, Ville). Premier objectif : rendre à la façade occidentale et au transept Nord leur lustre d'antan en restituant la finesse exquise de leur décor. La réfection de l'intégralité de la toiture est l'autre enjeu. Crucial pour la sauvegarde de l'édifice.



Orgue

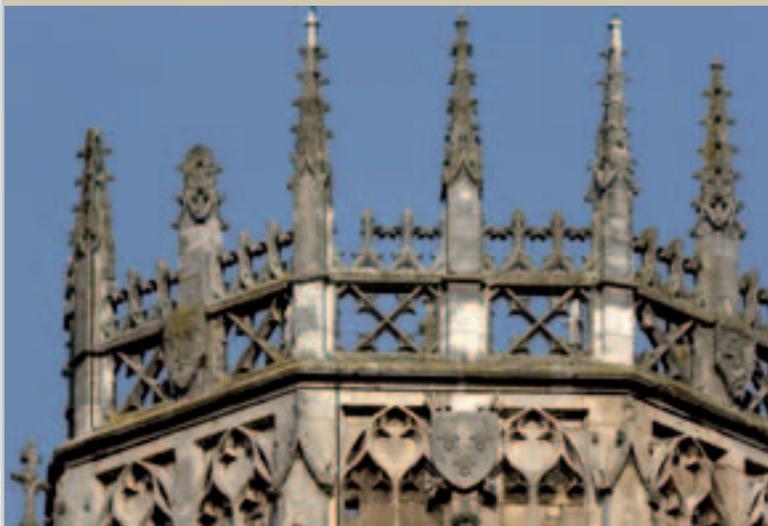
La Ville a engagé la restauration de ses orgues, éléments du « petit patrimoine ». Plus de six mois après son démontage, l'orgue de chœur de l'église Saint-Sever réintègre sa place à l'automne. Tuyauterie, sommier et poste de commande refaits à neuf pour une seconde jeunesse.

Saint-Maclou



Abbatiale

Alors que 2011 s'éteint, la tour couronnée de l'Abbatiale Saint-Ouen se rallume. En décembre, les travaux de restauration de la dernière face (Sud, la plus dégradée) s'achèvent. L'épilogue d'une opération de longue haleine inscrite dans le Plan Patrimoine 2009-2014.



© F. Bisson

Cathédrale

21

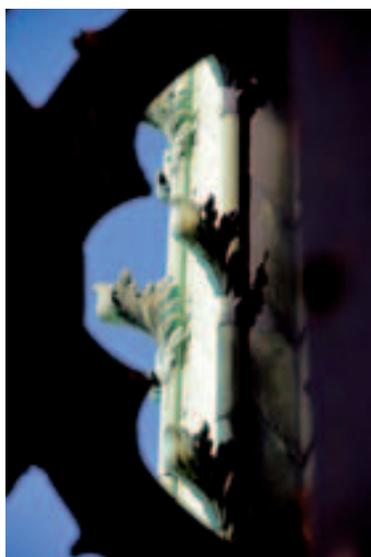
Le démontage des clochetons de la cathédrale démarre le 28 mars. Place ensuite à la fabrication de leur structure en inox et à la restauration de leur couverture et ornements en cuivre. L'opération, prise en charge par l'Etat, s'accomplit non loin du pont Flaubert, au hangar 108, via un atelier. Ouvert depuis le 4 juillet, il permet au public d'assister aux travaux sur les arcs-boutants, les fleurons, les chimères, les pinacles... Et une exposition présente l'œuvre de Ferdinand Marrou, créateur des clochetons. La repose est prévue entre l'automne 2012 et l'automne 2013.



© F. Bisson

Livres

L'Abbatiale Saint-Ouen abrite le 14^e Salon du livre ancien de Rouen, du 8 au 10 avril. Cette année, l'événement porté par l'association Alinéa donne à voir l'exposition « Au chœur de Jumièges » : la culture d'une abbaye normande au Moyen-Âge vue à la lueur de ses manuscrits.



Projets

Palais des sports



© la Crea - DPA Architecture

Kindarena, le palais des sports de la Crea qui découvre chaque jour davantage sa beauté architecturale ouvrira ses portes le 8 septembre prochain. Une salle principale de 15 000 m² et 6 000 places, une autre de 864, des lieux de réception pour accueillir les plus grandes équipes et les sportifs les plus renommés, et aussi les scolaires, les associations sportives du territoire, les universitaires. Ferrero, qui vient de recevoir le prix national de l'entreprise citoyenne a associé son nom à cette « arena » que les sportifs et ceux qui aiment en profiter attendaient depuis de longues années.



DR

Le Tour de France revient

Le Tour de France a choisi Rouen. La capitale Normande accueillera ainsi l'arrivée et le départ des épreuves des 4 et 5 juillet 2012. Les concurrents seront aux prises sur les bords de la Seine, traversant le fleuve au pont Guillaume le Conquérant pour arriver au niveau du pont Boieldieu. C'est de là que sera lancé le tour de ville de l'étape du 5 juillet : passage place Carnot, traversée par le pont Corneille, rue Jeanne D'Arc, rue Lecanuet direction l'Hôtel de Ville, rue Armand Carrel. Les coureurs passeront ensuite devant l'Hôtel de Région avant de prendre la route de Saint-Quentin...



Congrès à bonne école

Début janvier, l'Ecole Normale d'institutrices de la route de Neufchâtel trouve un repreneur. La Matmut prévoit d'y construire un centre de Congrès. 30 millions d'euros seront investis pour réhabiliter les lieux et valoriser les espaces verts. On pourra y trouver des hôtels, un parking souterrain, un amphithéâtre et quelques logements.

Hangar 9



© C.B.A. - Architecture

La Ville a sélectionné le projet du cabinet CBA pour sa construction. L'architecte rouennais Christophe Bideau a privilégié la transparence et la lumière du côté fleuve. A l'intérieur, l'on y trouvera non seulement une bibliothèque principalement axée sur les nouvelles technologies et la Maison de l'Étudiant, un auditorium, un cyber-espace et le Pôle Image.



DR

MJC Grieu

La MJC du quartier Grieu/Vallon Suisse fait peau neuve depuis le mois de janvier. Le projet d'1,1 million d'euros financé par la Ville prévoit l'agrandissement de la structure actuelle, la construction d'un bâtiment et un réaménagement paysager.



© DEPN - Ville de Rouen

Sapins

Aux Sapins, c'est tout un quartier qui est repensé dans le cadre du financement de l'Anru (Agence nationale de rénovation urbaine). Une étude réalisée par les services de la Ville qui va permettre la requalification de la voirie et des espaces verts prévue au début du printemps 2012, dont la place Messier totalement revue.

Grammont

Le chantier du programme immobilier « Nouvel'R » a débuté en février. Le promoteur Constructa propose à l'accession à la propriété 43 appartements et 16 maisons. Ces logements, dont la moitié est déjà vendue, devraient être livrés à l'automne.



© Anotek

P rojets

Quais rive gauche



© M. Boudier - Groupement In Situ



© M. Boudier - Groupement In Situ

A la reconquête des quais. La prairie Saint-Sever, les coulisses de Claquedent et l'esplanade de la Curanderie... Ces noms ne vous parlent pas encore, mais ils rythmeront le quotidien de la rive gauche dans les années à venir. Ils constituent en effet les différents espaces qui seront créés lors du réaménagement des quais bas de la rive gauche. À la fin de l'année 2012, le groupement In Situ, choisi en mai 2011 pour la qualité de son projet, lancera la restructuration des 15 hectares situés entre le pont Corneille et le pont Guillaume-le-Conquérant et comprenant également la presqu'île de Waddington sur la rive droite. Au total, un an de travaux et 18 m€ seront consacrés à ce projet, soutenu par la Région, la Crea, le Département et l'Europe dans le cadre du contrat d'agglomération.



© A. Yver - Agence HYL

Les Emmurées démurées

Les murs de la place vont tomber en 2012. Cet été, l'endroit devrait changer de visage pour s'aérer. Un an de travaux seront alors engagés par la Ville pour offrir au marché un espace plus lumineux et plus convivial dès octobre 2013.

Un hangar renaît

Détruit fin octobre, le hangar 10 va reprendre forme. D'ici février 2013 à deux pas des Docks 76 naîtront un Café des Sports, le Café de Seine, une agence de voyages, un restaurant à poissons, un bar à huîtres et une cave à vins. Le tout réuni sur trois niveaux et 4 500 m².



DR

Une place de choix

La grande étendue verte est belle mais peu fréquentée. Pour faire vivre la future place des Chartreux, Rouen et Petit-Quevilly ont imaginé un projet commun associant 265 logements, des activités et un mail vert reliant la place au Jardin des Plantes. Début du chantier en 2012.



Espace Monet-Cathédrale

Remplaçant l'ancien Palais des Congrès, l'édifice conçu par l'architecte Jean-Paul Viguier prend forme. Il comportera 49 logements répartis sur 5 étages, des commerces en rez-de-chaussée et au 6^e étage, un belvédère, acheté par la Ville. Livraison prévue au 2^e semestre 2012.



Ligne 7

Son aménagement a débuté le 3 novembre par les rues Louis-Ricard, d'Elbeuf et la route de Neufchâtel. Il se poursuivra tout l'été places du Général-De-Gaulle et Carnot et rue de la République jusqu'en septembre. Quatre kilomètres de voies en site propre seront créés, afin d'améliorer les conditions de transport des usagers.



Lods

Sur les 18 immeubles Verre et Acier situés à la Grand'Mare, appartenant au bailleur social IBS, 14 d'entre eux et leurs 280 logements seront démolis suite à la décision du bailleur et au rapport établi par l'État, dès la fin de l'année 2012. Les quatre autres seront conservés et réhabilités.



Luciline

Le futur quartier « Luciline », à l'ouest de la ville, le long du quai Bois-Guilbert, se dessine. Les perspectives des quatre premiers immeubles dessinés par l'agence FHY, le Bureau 112, l'Atelier des 2 Anges et par François Leclercq ont été dévoilées le 18 mars. Les travaux de la première phase se dérouleront du 18 janvier au 31 mars 2013.

A genda

jeudi 5 janvier

MIDI-MUSÉE Une histoire de la porcelaine

• Musée de la Céramique • 12 h 30 • 4 €
+ entrée TR (gratuit - 26 ans) • Rens. :
02 35 52 00 62

UNE HEURE AU MUSÉE Images du corps dans l'Art Moderne • Proposée par les Amis des musées de la Ville • Musée des Beaux-Arts • 14 h 15, 16 h • 7 € • Rens. : 02 35 07 37 35

vendredi 6 janvier

LES MÉRIDIANNES Le Rossignol en Amour

• Par l'ensemble « Les énergies des modes » • Flûtes à bec : Marie Hervé • Musée des Beaux-Arts • 12 h 15 • Entrée libre

MIDI-MUSÉE Une histoire de la porcelaine

• Musée de la Céramique • 12 h 30 • 4 €
+ entrée TR (gratuit - 26 ans) • Rens. :
02 35 52 00 62

DANSE « Roméo et Juliette »

• Par le Ballet Biarritz • Théâtre des Arts • 20 heures • De 10 € à 30 € • Réservations : 0810 811 116

samedi 7 janvier

ATELIER ARTISTIQUE Samedis du possible

• Conservatoire, 50 avenue de la Porte des Champs • de 10 h à 17 h • 30 € (frais d'inscription pour l'année) • Inscriptions auprès du Safran Collectif : 02 35 15 02 10

RENCONTRE LITTÉRAIRE Thé ou café ?

• Bibliothèque Saint-Sever • 10 h • Entrée libre • Rens. : 02 76 08 80 88

SALON de l'étudiant

• Parc des expositions • de 10 h à 18 h

Sur le toit de l'Europe.

Du 13 au 15 janvier, le Rouen Hockey Elite accueille la finale de la coupe d'Europe Continentale, avec l'espoir, cette fois-ci, de la décrocher, seul titre qui lui manque. En 2009, les Dragons avaient organisé la première finale de cette compétition en France, terminant 2^e derrière les Slovaques du HC Martin. Cette année, l'actuel leader de ligue Magnus reçoit Asiago (Italie), le Donbass Donetsk (Ukraine) et le Yunost Minsk, tenant du titre. À l'image de la coupe Magnus qu'il a remportée deux saisons de suite, le club enchaîne les finales de coupe d'Europe, ayant



Midi-Musée au Musée de la Céramique (jeu- di 5, vendredi 6, jeudi 12 et vendredi 13 janvier)

UNE HEURE AU MUSÉE Images du corps dans l'Art Moderne

• Proposée par les Amis des musées de la Ville • Musée des Beaux-Arts • 14 h 15, 16 h • 7 € • Rens. : 02 35 07 37 35

VISITE COMMENTÉE La Vierge entre les vierges de Gérard David

• Visite traduite en langue des signes par l'association Liesse • Musée des Beaux-Arts • 15 h • 4 € + entrée TR, gratuit - 26 ans • Rens. : 02 35 52 00 62

CONCERT Lady Arlette + Shubni

• Le Saxo, place Saint-Marc • 21 h • Entrée libre

REGGAE DUB DANCE HALL Terminal sound

+ Guests • Le Bateau Ivre, 17 rue des Sapins • 22 h • Payant • Rens. : 02 35 70 09 05

VISITE Partez, découvrez... Rouen et ses trésors

• RDV à l'Office de Tourisme • 15 h • 6,50 € (TR 4,50 €), réservation indispensable : 02 32 08 32 40

dimanche 8 janvier

SALON de l'étudiant

• Parc exposition • de 10 h à 18 h



© RHE 76

participé à celle de 2011, à Minsk (face aux Danois de Vojens en photo). Pour que le public ne rate rien, le club a même mis en place des pass 3 jours !

Renseignements et programme complet : www.rhe76.com

Budget 2012.

Dans un contexte où la finance internationale envahit l'actualité et préoccupe les pouvoirs publics, que devient le budget de la Ville de Rouen ? Valérie Fourneyron vous dit tout lors des traditionnelles réunions publiques de début d'année. Un exercice de transparence en amont du vote du budget qui interviendra au Conseil municipal du 27 janvier. Une présentation claire qui permet aux citoyens de mieux percevoir l'action municipale.

Réunions publiques : centre ville rive gauche, mercredi 11 janvier à 18 h 30, MJC, salle Europa • Pasteur, jeudi 19 janvier à 19 heures, Maison de quartier Mustel, salle Renard • Sapins / Châtelet, mercredi 18 janvier à 18 h 30, Centre Malraux, salle des familles • Vieux Marché/Cathédrale, vendredi 20 janvier à 20 heures, Hôtel de Ville, salle des mariages.

VISITE COMMENTÉE La Vierge entre les vierges de Gérard David

• Musée des Beaux-Arts • 16 h • 4 € + entrée TR, gratuit - 26 ans • Rens. : 02 35 52 00 62

lundi 9 janvier

MIDI-MUSÉE-MUSIQUE J. Haydn, B

Bartok, Graciane Finzi. Quator Dexis • Proposée par les Amis des musées de la Ville • Auditorium du musée des Beaux-Arts • 12 h 15 • 10 € (TR 8 €) • Rens. : 02 35 07 37 35

THÉÂTRE Esquisses • Étapes de projets théâtraux • Théâtre de la Chapelle Saint-Louis • 19 h 30 • 5 € • Réservations : 02 35 98 45 05

mardi 10 janvier

CONCERT Bon Vent ! • Par les orchestres d'harmonie « Les p'tits vents » et « Les Zéoliens » • Direction musicale : Hervé Chollos • Auditorium du Conservatoire • 19 h 30 • Entrée libre • Rens. : 02 32 08 13 50

DANSE « Gare Centrale » • Par la Compagnie Grenade • Chorégraphie : Josette Baiz • Théâtre des Arts • 20 heures • De 12 € à 20 € • Réservations : 0810 811 116 • www.operaderouen.fr

où c'est ?

► **Maison des Aînés**, 24 rue des Arsins : 02 32 08 60 80 ► **Théâtre des Deux Rives**, 48

rue Louis-Ricard : 02 35 70 22 82

► **Théâtre de la Chapelle Saint-Louis**, Place de la Rougemare : 02 35 98 45 05 • www.chapellesaintlouis.com • contact@chapellesaintlouis.com ► **Le Bateau Ivre**, 17 rue des Sapins : 02 35 70 09 05 ► **Musée**

des Beaux-Arts, de la Céramique et Le Secq des Tournelles : 02 35 52 00 62 • www.rouen-musees.com • publicsmusees@rouen.fr ► **L'Armitière**, 88 rue Jeanne d'Arc : 02 35 70 57 42 • www.armitiere.com ► **L'Almendra**, 1 bis rue Paul Baudouin,

VISITE Le monument juif, « La maison

Sublime » • Monument juif, rue aux juifs • 15 h • 6,50 € (TR 4,50 €), réserv. indispensable : 02 32 08 32 40 • www.rouenvalleedeseine.com • accueil@rouenvalleedeseine-tourisme.com

avant premières

◆ **Les Papas du dimanche de Louis Becker avec Thierry Neuvic, Hélène Fillières** vendredi 6 janvier à 20 heures Pathé docks 76

◆ **Louise Wimmer de Cyril Mennegun avec Corinne Masiero, Jérôme Kircher** samedi 7 janvier à 20 heures Omnia-République en présence du réalisateur

◆ **Ciné-opéra : West side story (VOST) de Robert Wise et Jerome Robbins, USA, 1962, 2 h 30 avec Natalie Wood, George Chakiris** en partenariat avec l'Opéra de Rouen Haute-Normandie en écho à Roméo et Juliette (6 et 8 janvier)

◆ **Psychose, film-culte de Alfred Hitchcock, 1960, 1 h 50 (VOST)** séance du cycle « Non, mais j'ai lu le film ! » mercredi 11 janvier à 19 h 30 Omnia-République

◆ **Millenium de David Fincher avec Daniel Craig, Rooney Mara** mercredi 11 janvier à 20 heures Pathé docks 76

◆ **Soirée-débat-dédicace autour du grand cinéaste des années 70 Jean Eustache, autour du livre d'Antoine de Baecque « le dictionnaire Jean Eustache » (Léo Sheer éditeur) en partenariat avec le Pôle Image de haute Normandie, la librairie Polis et le rêve de l'Escalier.** Projection de 3 films du cinéaste, vendredi 13 janvier à 20 heures Omnia-République

◆ **The Descendants d'Alexander Payne avec George Clooney, Shailene Woodley** samedi 14 janvier à 20 heures Pathé docks 76

◆ **Festival Télérama 2012** du 18 au 24 janvier à l'Omnia-République : **Drive (vo), Le gamin au vélo, Habemus Papam (vo), Incendies (vo), Les neiges du kilimandjaro, La piel que Habito (vo), Une séparation (vo) (coup de coeur des lecteurs Télérama).** 3 € la séance.

Toute la programmation des salles de cinéma sur www.rouen.fr

mercredi 11 janvier

THÉ DANSANT • Proposé par le Comité des fêtes des Sapins • La Rotonde, rue Albert-Dupuis • 14 h • 10 €, réservation conseillée : 06 72 06 32 16

LECTURE Films à entendre • Bibliothèque Saint-Sever • 15 h 15 • Entrée libre • Rens. : 02 76 08 80 88

VISITE COMMENTÉE La Vierge entre les vierges de Gérard David • Musée des Beaux-Arts • 16 h 30 • 4 € + entrée TR, gratuit - 26 ans • Rens. : 02 35 52 00 62

RENCONTRE - DÉDICACE Jacques Weber • Horaire à confirmer • Librairie l'Armitière, 88 rue Jeanne d'Arc • Entrée libre • Rens. : 02 35 70 57 42

RÉUNION PUBLIQUE Budget Primitif 2012 • MJC Rive Gauche, place des Faienciers • 18 h 30 • Accès libre

CINÉMA-MUSÉE « Autour de l'exposition La Vierge entre les vierges de Gérard David » • Projection de documentaires

d'Alain Jaubert • Auditorium du musée des Beaux-Arts • 19 h • Entrée libre • Rens. : 02 35 52 00 62

jeudi 12 janvier

MIDI-MUSÉE Une histoire de la porcelaine • Musée de la Céramique • 12 h 30 • 4 € + entrée TR (gratuit - 26 ans) • Rens. : 02 35 52 00 62

vendredi 13 janvier

MIDI-MUSÉE Une histoire de la porcelaine • Musée de la Céramique • 12 h 30 • 4 € + entrée TR (gratuit - 26 ans) • Rens. : 02 35 52 00 62

CONCERT Cordes sensibles • Par les professeurs et étudiants du département cordes • Auditorium du Conservatoire • 19 h 30 • Entrée libre • Rens. : 02 32 08 13 50

MUSIQUE DE CHAMBRE « Autour de Clara Schumann - Trios et romances » • Théâtre des Arts • 20 heures • 20 € (TR 10 €) • Réservations : 0810811116

les Aînés**mercredi 4 janvier**

➤ **INFORMATION Quel téléphone portable choisir pour quelle(s) utilisation(s) ?** • Maison des Aînés, 24 rue des Arsins • 14 h • Gratuit, inscription indispensable : 02 32 08 60 80

jeudi 5 janvier

➤ **ATELIER CRÉATIF « Réalisation de cartes de vœux »** • Résidence Galliéni, 75 rue du Maréchal Galliéni • 15 h • Gratuit, inscription indispensable : 02 35 72 73 01

vendredi 6 janvier

➤ **JEUX VIDÉO Wii Jeux d'équilibre** • Maison des Aînés, 24 rue des Arsins • 15 h • Gratuit, inscription indispensable : 02 32 08 60 80

lundi 9 janvier

➤ **ATELIER Création d'une vitrine du Muséum** • Sur le thème de la nature en ville • 4 séances obligatoires : lundi 9 janvier, lundi 30 janvier, lundi 13 février et lundi 12 mars • Muséum, 198 rue Beauvoisine • 14 h 15 • Gratuit, sur inscription : 02 32 08 60 80

mercredi 11 janvier

➤ **ATELIER D'ÉCRITURE « Les cartes de vœux »** • Résidence Galliéni, 75 rue du

Maréchal Galliéni • 15 h • Gratuit, inscription indispensable : 02 35 72 73 01

jeudi 12 janvier

➤ **LOTO** • La Pléiade, 16 rue Jacques Fouray • 14 h 45 • Gratuit, inscription indispensable : 02 35 72 01 73

vendredi 13 janvier

➤ **PARTAGE DE SAVOIRS Les travaux d'aiguilles** • Maison des Aînés, 24 rue des Arsins • 15 h • Gratuit, inscription indispensable : 02 32 08 60 80

lundi 16 janvier

➤ **RENCONTRE Café des échanges** • Maison des Aînés, 24 rue des Arsins • 15 h • Entrée libre • Rens. : 02 32 08 60 80

➤ **CHORALE Venez chanter... !** • Animée par Mme Sorgues • Résidence Trianon, rue de Trianon • 15 h • Gratuit, inscription indispensable : 02 35 73 07 38

mardi 17 janvier

➤ **CONFÉRENCE ET ATELIERS « Mémoire tonique »** • 4 séances obligatoires : mardi 17 janvier, mercredi 25 janvier, mardi 31 janvier et mercredi 8 février • Maison des Aînés • 14 h 15 • Gratuit, sur inscription : 02 32 08 60 80

02 35 70 52 14 ▶ Omnia République, 28 rue de la République ▶ Conservatoire : 02 32 08 13 50 • www.conservatoirederouen.fr ▶ Bibliothèques de Rouen : 02 76 08 80 88 • <http://mbi.rouen.fr> ▶ Hangar 106 :

02 32 10 88 60 • www.le106.com ▶ Hangar 23 : 02 32 76 23 23 • www.hangar23.fr ▶ Le P'tit Ouest, 1 rue de Buffon : 02 35 98 15 60 ▶ Opéra de Rouen Haute-Normandie : 0810811116 • www.operaderouen.fr ▶

Maison de l'Université : 02 32 76 92 00 • www.univ-rouen.fr/mdu ▶ Office de Tourisme : 02 32 08 32 40 • www.rouenvalleedeseine.com • accueil@rouenvalleedeseine-tourisme.com

Agenda

conférences

vendredi 6 janvier

➤ **VENDREDI DE L'ASTRONOMIE**

« **Qu'est-ce que l'Énergie aujourd'hui ?** »

• Proposée par les Vendredis de l'Astronomie
• Salle Ostermeyer, maison des Associations, 11 avenue Pasteur • 18 h 30 • Entrée libre • Rens. : 06 78 79 64 68 • lvarouen@free.fr

mardi 10 janvier

➤ **DÉBAT - TABLE RONDE « La Trame Verte et Bleue : un frein à l'érosion de la biodiversité »**

• Organisé par les étudiants de Master en sciences de l'environnement de la Faculté des sciences et techniques • Amphithéâtre Gaudray, UFR Sciences, Mont-Saint-Aignan • de 8 h 45 à 17 h • Entrée libre

➤ **CONFÉRENCE « Les débuts de l'enseignement public industriel de garçons à Rouen (1847-1924) »**

• Proposée par les Amis des Monuments Rouennais dans le cadre de « Connaître Rouen » • Horaire à choisir au moment de l'inscription • Espace du Moineau, 41 route de Neufchâtel • 14 h 15, 18 h • Payant, adhésion obligatoire (7 conférences : 45 €) • Rens. : 02 35 70 19 69 (exclusivement le lundi

de 14 h 30 à 16 h 30) • www.monuments-rouennais.fr

➤ **CONFÉRENCE « Max Erns et le surréalisme »**

• Proposée par l'APAC • Auditorium du musée des Beaux-Arts • 19 h • 8 € (+ 8 € d'adhésion) • Rens. : 02 35 52 04 38

jeudi 12 janvier

➤ **CONFÉRENCE « Sport romain, sport contemporain »**

• Proposée par les Amis des Musées Départementaux • Dans le cadre du cycle « Des jeux antiques aux sports modernes » • Hôtel des Sociétés Savantes, 190 rue Beauvoisine • 14 h 30, 18 h • 7 € (TR 4 €) • Rens. : 02 35 88 06 20 (le matin)

➤ **CONFÉRENCE « Le christianisme dans le monde d'aujourd'hui : une force de contestation ? »**

• Dans le cadre des Jéudis du Centre Théologique Universitaire • Centre diocésain, 41 route de Neufchâtel • 20 heures • 5 € • Rens. : 02 35 07 27 34

samedi 14 janvier

➤ **CONFÉRENCE « L'enfant dans sa vie quotidienne »**

• Dans le cadre du cycle de conférences sur l'enfance • Musée

départemental des Antiquités, 198 rue Beauvoisine • 10 h • 5 € (abonnement 6 conférences : 25 €) • Rens. : 02 35 98 55 10

➤ **CONFÉRENCE DU SAMEDI**

« **L'aventure d'une galerie privée à Rouen** »

• proposée par Les Amis des musées de la Ville • Auditorium du musée des Beaux-Arts • 14 h 30, 16 h • 10 € • Rens. : 02 35 07 37 35 • www.amis-musees-rouen.fr • amismuseesrouen@orange.fr

dimanche 15 janvier

➤ **CONFÉRENCE « Une vallée et des hommes »**

• Organisée par Les amis des fleurs • Hôtel des sociétés savantes, 190 rue Beauvoisine • 15 h • 7 € • www.lesamisdesfleurs.fr

mercredi 18 janvier

➤ **CONFÉRENCE « Conversations paysagères autour du Patrimoine »**

• Proposée par Les Amis des Monuments Rouennais • Espace du Moineau, 41 route de Neufchâtel • 18 h 30 • Payant, adhésion obligatoire (cotisation : 40 €) • Rens. : 02 35 70 19 69 • www.monument-rouennais.fr

DANSE CONTEMPORAINE Nos solitudes • Conception, chorégraphie, interprétation : Julie Nioche • Hangar 23 • 20 h 30 • 17 € (TR 12 €, 8 €) • Réserv. : 02 32 76 23 23

CONCERT Billy Shannon • Le Bateau Ivre, 17 rue des Sapins • 22 h • Payant • Rens. : 02 35 70 09 05

samedi 14 janvier

SAMEDIS DE L'ART Le XVII^e siècle : l'art classique • Musée des Beaux-Arts • 15 h •

4 € + entrée TR (gratuit - 26 ans) • Rens. : 02 35 52 00 6

RENCONTRE - DÉDICACE Philippe Besson

• Librairie l'Armitière, 88 rue Jeanne d'Arc • 15 h 30 • Horaire à confirmer • Rens. : 02 35 70 57 42

ROCK SWING Camping cats • Le Bateau Ivre, 17 rue des Sapins • 22 h • Payant • Rens. : 02 35 70 09 05

VISITE Partez, découvrez... Rouen et ses trésors • RDV à l'Office de Tourisme • 15 h •

6,50 € (TR 4,50 €), réservation indispensable au 02 32 08 32 40

dimanche 15 janvier

REPAS et galette • Proposé par le Comité des fêtes des Sapins • Centre Jean Texcier • 12 h • 15 € • Rens. : 06 72 06 32 16

VISITE COMMENTÉE La Vierge entre les vierges de Gérard David • Musée des Beaux-Arts • 16 h • 4 € + entrée TR, gratuit - 26 ans • Rens. : 02 35 52 00 62

sports

dimanche 8 janvier

➤ **HOCKEY SUR GLACE Rouen-Amiens** • ligue Magnus • patinoire Guy-Boissière • 20 heures • payant • 02 35 88 96 88 • www.rhe76.com

vendredi 13 janvier

➤ **HOCKEY SUR GLACE Coupe d'Europe continentale : Donbass Donetsk-Yunost Minsk** • patinoire Guy-Boissière • 16 h 30 • 20 €, 45 € pass 3 jours • www.rhe76.com

➤ **HOCKEY SUR GLACE Coupe d'Europe continentale : Rouen-Asiago** • patinoire Guy-Boissière • 20 heures • 20 €, 45 € pass 3 jours • www.rhe76.com

samedi 14 janvier

➤ **HOCKEY SUR GLACE Coupe d'Europe continentale : Asiago-Donbass Donetsk** • patinoire Guy-Boissière • 16 h 30 • 20 €, 45 € pass 3 jours • www.rhe76.com

➤ **HOCKEY SUR GLACE Coupe d'Europe continentale : Yunost Minsk-Rouen** • patinoire Guy-Boissière • 20 heures • 20 €, 45 € pass 3 jours • www.rhe76.com

dimanche 15 janvier

➤ **RUGBY Stade Rouennais - Beaune** • 10^e journée de Fédérale 2 • Stade Mermoz • 15 h • 5 € • www.sr-rugby.fr

➤ **HOCKEY SUR GLACE Coupe d'Europe continentale : Asiago-Yunost Minsk** • patinoire Guy-Boissière • 16 h • 20 €, 45 € pass 3 jours • www.rhe76.com

➤ **HOCKEY SUR GLACE Coupe d'Europe continentale : Rouen-Donbass Donetsk** • patinoire Guy-Boissière • 19 h 30 • 20 €, 45 € pass 3 jours • www.rhe76.com

mardi 17 janvier

➤ **BASKET Pro B : Rouen - Quimper** • Gymnase des Cotonniers, centre Saint-Sever • 20 heures • De 7 € à 15 € • 02 35 72 13 13 ou <http://www.basketsporouen.com/>

en bref

Water-polo

Attention, si vous êtes nageur, le bassin intérieur (25 m) de la piscine

Guy-Boissière sur l'île Lacroix sera fermé au public durant l'après-midi du dimanche 8 janvier (de 13 h 30 à 17 h 30). Un match de water-polo a lieu ce jour entre Rouen et Granville.



jeune public

lundi 16 janvier

JOURNÉE D'INFORMATION Réunion d'information • Proposée par l'association « Parent Aujourd'hui » • Pour présenter le groupe « Babillages » destiné aux jeunes parents sortant de maternité • Maison des Associations, avenue Pasteur • de 10h à 12h • Entrée libre

INITIATION À L'HISTOIRE DE L'ART Le paysage • Proposée par l'Association des Amis des musées de la Ville • Musée des Beaux-Arts • 14h15, 15h30 • 7 € • Rens. : 0235 073735

CONCERT Ensemble vocal Voces 8 • Dans le cadre de l'Animation Musicale à l'Université • Conservatoire • 20h30 • 25 € (TR 22 € et 8 €) • Rens. : 0963 50 1961 • www.amu-rouen.fr

mardi 17 janvier

DANSE Accidens (ce qui arrive) • En co-Accueil avec la Scène Nationale de Petit-Quevilly / Mont-Saint-Aignan • De Samuel Lefeuve • Par le Groupe Entorse • Théâtre de la Chapelle Saint-Louis • 19h30 • 14 € (TR 10 € et 6 €) • Réser. : 0235 98 45 05

MAGIE - CIRQUE - DANSE - JONGLAGE Vibrations • Par la Cie 14:20 • Hangar 23 • 20h30 • 20 € (TR 15 €, 10 €) • Réservations : 0232 76 23 23

THÉÂTRE Lily et Lily • Mise en scène : Elizabeth Macocco et Bernard Rozet • Théâtre des Deux Rives • 20h30 • 18 € (TR 12 €, 8 €, 4 €) • Réservations : 0235 70 22 82

mercredi 18 janvier

INITIATION À L'HISTOIRE DE L'ART Le paysage au XIX^e siècle • Proposée par les Amis des musées de la Ville • Musée des Beaux-Arts • 14h15, 15h30 • 7 € • Rens. : 0235 073735

RÉUNION PUBLIQUE Budget Primitif 2012 • Centre André Malraux, rue François Couperin • 18h30 • Entrée libre

THÉÂTRE Lily et Lily • Théâtre des Deux Rives • 19h30 • 18 € (TR 12 €, 8 €, 4 €) • Réservations : 0235 70 22 82

DANSE Accidens (ce qui arrive) • En co-Accueil avec la Scène Nationale de Petit-Quevilly / Mont-Saint-Aignan • De Samuel Lefeuve • Par le Groupe Entorse • Théâtre de la Chapelle Saint-Louis • 19h30 • 14 € (TR 10 € et 6 €) • Réservations : 0235 98 45 05

mercredi 4 janvier

➤ **HEURE DU CONTE La Biographie de Gusuko Budori** • Bibliothèque des Capucins • 11 heures • Entrée libre • Rens. : 02 76 08 80 88

➤ **HEURE DU CONTE** • Bibliothèque Simone De Beauvoir, pôle culturel Grammont • 15 h 15 • Entrée libre • Rens. : 02 76 08 80 88

➤ **HEURE DU CONTE** • Bibliothèque de la Grand'Mare • 15 h 15 • Entrée libre • Rens. : 02 76 08 80 88

➤ **HEURE DU CONTE** • Bibliothèque Saint-Sever • 15 h 15 • Entrée libre • Rens. : 02 76 08 80 88

mercredi 11 janvier

➤ **HEURE DU CONTE Éveil musical** • Pour les moins de 4 ans • Bibliothèque de la Grand'Mare • 10h30 • Entrée libre • Rens. : 02 76 08 80 88

➤ **HEURE DU CONTE** • Bibliothèque Simone De Beauvoir, pôle culturel Grammont • 15 h 15 • Entrée libre • Rens. : 02 76 08 80 88

➤ **HEURE DU CONTE Contes en anglais** • Bibliothèque Saint-Sever • 15 h 15 • Entrée libre • Rens. : 02 76 08 80 88

➤ **DANSE « Gare Centrale »** • Dès 8 ans • Par la Compagnie Grenade • Chorégraphie : Josette Baiz • Théâtre des Arts • 19 h • 7,20 € • Réservations : 0810 811 116

samedi 14 janvier

➤ **LECTURE À petits petons vers les histoires** • Bibliothèque Simone De Beauvoir, pôle culturel Grammont • 11 heures • Entrée libre • Rens. : 02 76 08 80 88

mercredi 18 janvier

➤ **LECTURE À petits petons vers les histoires** • Bibliothèque de la Grand'Mare • 10h30 • Entrée libre • Rens. : 02 76 08 80 88

➤ **HEURE DU CONTE Heure du conte spéciale Tout-petits** • Bibliothèque Saint-Sever • 11 heures • Entrée libre • Rens. : 02 76 08 80 88

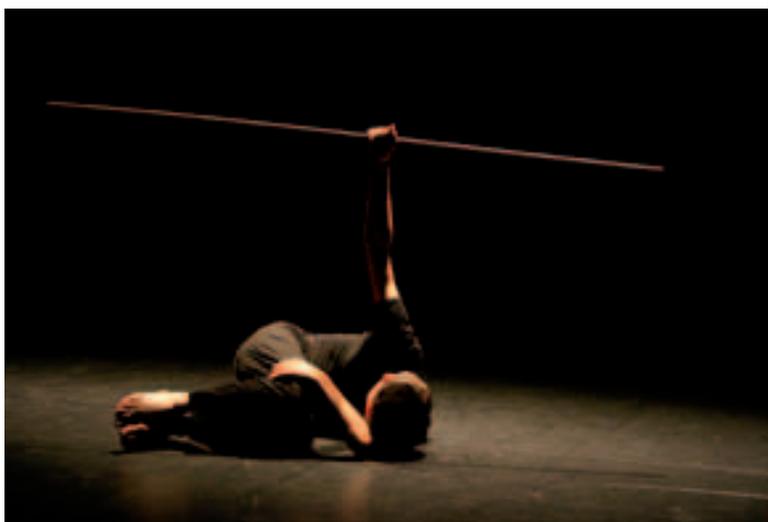
➤ **HEURE DU CONTE La Biographie de Gusuko Budori** • Bibliothèque Parment • 11 heures • Entrée libre • Rens. : 02 76 08 80 88

➤ **THÉÂTRE P.P. Les p'tits cailloux** • Par la Cie LOBA • Dès 8 ans • Maison de l'Université, Mont-Saint-Aignan • 15 h • 7,60 € (TR 4,60 €) • Rens. : 0232 76 92 00

➤ **HEURE DU CONTE** • Bibliothèque Simone De Beauvoir, pôle culturel Grammont • 15 h 15 • Entrée libre • Rens. : 02 76 08 80 88

➤ **HEURE DU CONTE La Biographie de Gusuko Budori** • Bibliothèque du Châtelet • 15 h 15 • Entrée libre • Rens. : 02 76 08 80 88

➤ **HEURE DU CONTE** • Bibliothèque de la Grand'Mare • 15 h 15 • Entrée libre • Rens. : 02 76 08 80 88



Vibrations, par la Compagnie 14:20, au Hangar 23 le mardi 17 janvier.

à gagner

20 places pour The Descendants

samedi 14 janvier, 20 h, au Pathé Docks 76

Nom & prénom :

Adresse :

Tél. :

Bon à retourner avant le 10 janvier à *Rouen magazine*, Direction de la Communication et de l'Information, Hôtel de Ville, place du Général-De-Gaulle, 76037 Rouen Cedex 1. Réservé aux personnes ayant leur domicile à Rouen. Places attribuées par tirage au sort. Les gagnants ne pourront pas rejouer avant un mois.

Agenda

expos

Peinture

- **CATY BANNEVILLE** • Galerie Reg'Art-Confrontations, 45 rue des Bons Enfants • jusqu'au 7 janvier
- **JEAN-PIERRE DUBORD** • Atelier de la Cour d'Albane et Atelier Saint-Romain • jusqu'au 7 janvier
- **CATY BANNEVILLE** • Galerie Reg'Art-Confrontations, 45 rue des Bons Enfants • jusqu'au 7 janvier
- **MARCEL PELTIER** • L'Atelier des Arts, 15 rue des Augustins • jusqu'au 10 janvier
- **ALAIN MICHEL BOUCHER - « LA VIE N'EST PAS QU'UN CADDIE DE COURSE »** • Galerie e2, 20 rue Alsace Lorraine • jusqu'au 15 janvier
- **« EXPOSITION D'AUTOMNE 2011 »** • Galerie Bertran, 108 rue Molière • jusqu'au 20 janvier
- **GÉRARD BOUDIN - « DES RÊVES À LA RÉALITÉ, LA PASSION D'UN PEINTRE NUAGISTE »** • Hôtel de Ville • jusqu'au 27 janvier

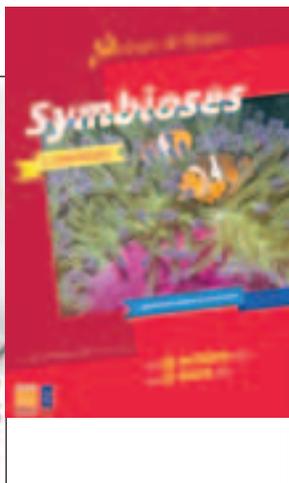


- **JOSETTE BUREAU** • Centre social Saint-Vivien, 10 place Saint-Vivien • du 4 au 27 janvier
- **GERMANICO VELASTEGUI** • Maison des Aînés, 24 rue des Arsins • du 4 au 30 janvier • Inauguration le 11 janvier à 15 heures
- **GÉRARD DAVID - LA VIERGE ENTRE LES VIERGES - UN JOYAU RESTAURÉ** • Musée des Beaux-Arts • jusqu'au 19 février

Autres

- **« AMERICAN DREAM »** • Galerie Martainville, 186 rue Martainville • jusqu'au 4 janvier • Exposition destinée à promouvoir le voyage à New York des étudiants de 5^e année de l'ESADHAR
- **« LE VERRE EN FÊTE! »** • Espace de la Calende, 31 rue du Bac • jusqu'au 7 janvier • Exposition de Verre contemporain
- **JEAN-MICHEL SANEJOUAND - « LA SCULPTURE ET AUTOUR »** • Ancienne école Pouchet, 10-16 rue Thourêt • jusqu'au 8 janvier • Dans le cadre de Rouen Impressionnée

- **« UN JOUR / UNE OEUVRE / UN OBJET »** • Librairie Polis, 21 rue Percière • jusqu'au 8 janvier • Sur le principe du Calendrier de l'aveut
- **SOPHIE ROGER - « CETTE PRÉSENCE »** • Espace éthique et culturel, porte 10, CHU-Hôpitaux de Rouen, 1 rue de Germont • jusqu'au 12 janvier
- **XAVIER ZIMMERMANN - « SCÈNES »** • Grandes galeries, Esadhar, Aître Saint-Maclou, 186 rue Martainville • jusqu'au 14 janvier
- **« DIPLOMÉS 2011 DNSEP ART »** • Galeries Lafayette (niveau -1), 25 rue Grand-Pont • jusqu'au 14 janvier
- **JENNIFER CAUBET, ASSAF GRUBER, NICOLAS PUYJALON, GÉRALDINE PY ET ROBERTO VERDE - « L'OCCASION FUGITIVE »** • Störk Galerie, 81 rue d'Amiens • jusqu'au 22 janvier
- **JEF AEROSOL - « WALKING SHADOWS »** • Le 106 • jusqu'au 27 janvier • Graff • Dans le cadre de Rouen Impressionnée
- **« LES SURPRISES DE NOËL »** • Galerie Daniel Duchoze, 111 boulevard de l'Yser • jusqu'au 31 janvier
- **« FENÊTRE SUR RUE / ROUEN »** • Galerie Martainville, 186 rue Martainville • du 5 janvier au 2 février • Vernissage jeudi 5 janvier à partir de 17 h30
- **CBA ARCHITECTURE** • Rouen Business School, 1 rue du Maréchal Juin, Mont-Saint-Aignan • du 16 janvier au 4 février
- **« REMUE-MÉNINGES »** • Hangar H20, quai de Boisguilbert • jusqu'au 11 mars • À partir de 7 ans
- **« SYMBIOSES ET COMPAGNIE »** • Muséum, 198 rue Beauvoisine • jusqu'au 11 mars
- **« APPRENTISSAGE : DE L'ART D'APPRENDRE ET D'ENSEIGNER EN MILIEU SCOLAIRE »** • Bibliothèque du Châtelet • du 14 janvier au 31 mars • Vernissage le 18 janvier à 16 heures
- **« VOIR / SAVOIR : LA PÉDAGOGIE PAR L'IMAGE AUX TEMPS DE L'IMPRIMÉ (DU XVI^e AU XX^e SIÈCLE) »** • Musée National de l'Éducation • jusqu'au 31 mai
- **« 130 POUPEES REGARDS D'UNE FEMME SUR LE XX^e SIÈCLE »** • Musée National de l'Éducation, 185 rue Eau-de-Robec • jusqu'au 31 mai



en bref

Salon de l'Étudiant

Véritable insitution dans le calendrier des lycéens, le Salon de l'Étudiant

de Rouen se tient les 7 et 8 janvier au Parc des Expositions. Deux jours pour aller s'informer sur les études et les métiers. Au programme de cette année également, des conférences ciblées par section d'enseignement.

Salon de l'Étudiant de Rouen
• 7 et 8 janvier • Parc des Expositions • Hall 5 • de 10 h à 18 h • rens. et programme : www.letudiant.fr, rubrique Salons.

Lauréats concours photo

31



Jonathan Bohu



Concours photos

Pour son premier concours photos, Rouen magazine a reçu une centaine de clichés. Sur le thème Quartiers libres, les photographes amateurs avaient toute latitude pour exprimer leur vision de la ville. La décision fut délicate mais le choix du jury de la rédaction s'est porté vers Jonathan Bohu qui a réalisé cette vue de Rouen avant l'orage. Une lumière étonnante zébrée par la pluie qui arrive (et que l'on distingue beaucoup mieux sur le cliché original visible sur rouen.fr). L'inspiration fut tout autre pour Caroline Degrave (2^e prix) qui a immortalisé ce fauteuil de bureau qui semble attendre un vacancier sur une friche industrielle. Quant à Héléne Villers (3^e prix), c'est le choc du passé qu'elle a signé, un hommage aux vieilles pierres de notre monumental patrimoine.



Caroline Degrave



Héléne Villers



**VALÉRIE FOURNEYRON,
DÉPUTÉE MAIRE DE ROUEN,
LE CONSEIL MUNICIPAL
ET LES SERVICES MUNICIPAUX
VOUS PRÉSENTENT LEURS
MEILLEURS VŒUX...**



**ET VOUS DONNENT RENDEZ-VOUS
LES 4 ET 5 JUILLET 2012
POUR LE PASSAGE DU **TOUR DE FRANCE.****

www.rouen.fr/voeux2012